

**Saint Patrick's Church in New Orleans**

Music for Mass: Sunday 2 February 2020 at 9:00 AM

Candlemas: The Purification of Our Lady

Blessing of Candles, Procession, and  
Solemn Mass in the Extraordinary Form

Please join in singing the **Ordinary of the Mass:**

KYRIE, SANCTUS, & AGNUS DEI: Mass IX, *Cum júbilo* –  
*Adoremus* hymnal, #'s **214, 216, & 217**

GLORIA VIII – *Adoremus* hymnal, # **201**  
(red Traditional Mass booklet, page 54)

CREDO III – *Adoremus* hymnal, # **202**  
(red Traditional Mass booklet, page 56)

Motets: *Ave Maria* Tomás Luís de Victoria, S.J. (1548-1611)

*Ave Maria, gratia plena; Dominus tecum. Benedicta tu in mulieribus, et benedictus fructus ventris tui, Jesus.*

*Hail Mary, full of grace; the Lord is with thee. Blessed art thou among women, and blessed is the fruit of thy womb, Jesus.*

*Sancta Maria, Mater Dei, ora pro nobis peccatoribus, nunc et in hora mortis nostræ. Amen.*

*Holy Mary, Mother of God, pray for us sinners, now and at the hour of our death. Amen.*

*Nunc dimittis* (première)

Brian Martinez (b. 1985)

*Nunc dimittis servum tuum, Domine, secundum verbum tuum in pace:*

*Lord, now lettest Thou Thy servant depart in peace, according to Thy word.*

*Quia viderunt oculi mei salutare tuum*

*For mine eyes have seen Thy salvation,*

*Quod parasti ante faciem omnium populorum:*

*Which Thou hast prepared before the face of all people;*

*Lumen ad revelationem gentium, et gloriam plebis tuæ Israel.*

*To be a light to lighten the Gentiles, and to be the glory of Thy people Israel.*

*Gloria Patri ...*

*Glory be to the Father... .*

Organ: *Mit Fried' und Freud' ich fahr' dahin*, BWV 616

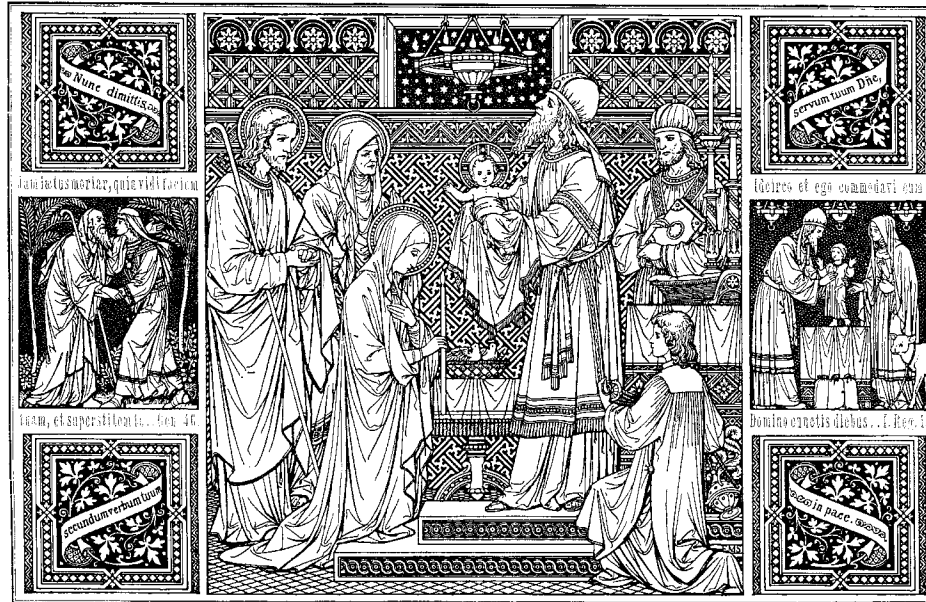
(“In peace and joy I now depart” – *Nunc dimittis*)

Johann Sebastian Bach (1685-1750)

*Ave maria stella: Dialogue sur les grands jeux*

Nicolas de Grigny (1671-1703)

**Saint Patrick's Church, New Orleans**  
 Music for Mass: Sunday 2 February 2020 at 11:00 AM  
 Candlemas: The Presentation of Our Lord in the Temple



**Voluntary:** *Mit Fried' und Freud' ich fahr' dahin*, BWV 616  
 ("In peace and joy I now depart" – *Nunc dimittis*)

Johann Sebastian Bach (1685-1750)

**Introit:** *Your merciful love O God, we have received in the midst of Your temple. Your praise, O God, like Your Name, reaches the ends of the earth; your right hand is filled with saving justice. Psalm 48: 10-11*

*The following antiphon is sung by the cantors, then repeated by all.  
 Please join in singing it again after each verse of the canticle.*

**Antiphon**

Gregorian chant, mode viii

**Antiphona. 8.**

**L**UMEN \* ad re-ve-la-ti-ónem génti-um : et gló-  
 ri-am ple-bis tu-ae Isra-el.

*A light to lighten the Gentiles, and to be the glory of Thy people Israel.*

**The Canticle of Simeon**

Nunc dimittis servum tuum, Domine, \* secundum verbum tuum in pace. **R. Lumen.**

Quia viderunt oculi mei \* salutare tuum.  
**R. Lumen.**

Quod parasti \* ante faciem omnium populorum. **R. Lumen.**  
 Gloria Patri, et Filio, \* et Spiritui Sancto.

**R. Lumen.**  
 Sicut erat in principio, et nunc, et semper, \* et in sæcula sæculorum. Amen. **R. Lumen.**

*Lord, now lettest Thou Thy servant depart in peace, \* according to Thy word.*

*For mine eyes have seen \* Thy salvation.*

*Which Thou hast prepared \* before the face of all people.  
 Glory be to the Father, and to the Son: \* and to the Holy Ghost.*


*As it was in the beginning, is now, and ever shall be, \* world without end. Amen.*

Saint Luke 2: 29-31

**Kyrie IX:** red *Adoremus* hymnal, # 215

**Gloria VIII:** red *Adoremus* hymnal, # 201

**Psalm**



Who is this king of glo- ry? It is the Lord!

**Alleluia**



Al- le- lu- ia, al- le- lu- ia, al- le- lu- ia.

**CREDO III:** red *Adoremus* hymnal, # 202

**Offertory antiphon:** *Full of grace are thy lips: because God hath blessed thee for ever.* Psalm 45: 2

**Motet:** *Ave Maria*

Ave Maria, gratia plena; Dominus tecum. Benedicta tu in mulieribus, et benedictus fructus ventris tui, Jesus.

Sancta Maria, Mater Dei, ora pro nobis peccatoribus, nunc et in hora mortis nostræ. Amen.

Tomás Luís de Victoria, S.J. (1548-1611)  
*Hail Mary, full of grace; the Lord is with thee. Blessed art thou among women, and blessed is the fruit of thy womb, Jesus.*  
*Holy Mary, Mother of God, pray for us sinners, now and at the hour of our death. Amen.*

**Sanctus IX:** red *Adoremus* hymnal, # 216

**Agnus Dei IX:** red *Adoremus* hymnal, # 217

**Communion Antiphon**

Responsum accepit Simeon a Spiritu Sancto, non visurum se mortem, nisi videret Christum Domini.

Gregorian chant, mode viii  
*It was revealed unto Simeon by the Holy Spirit, that he should not see death, before he had seen the Lord's Anointed.*  
Saint Luke 2:26

**Motet:** *Nunc dimittis* (première)

Nunc dimittis servum tuum, Domine, secundum verbum tuum in pace:

Quia viderunt oculi mei salutare tuum

Quod parasti ante faciem omnium populorum:

Lumen ad revelationem gentium, et gloriam plebis tuæ Israel.

Gloria Patri ...

Brian Martinez (b. 1985)  
*Lord, now lettest Thou Thy servant depart in peace, according to Thy word.*  
*For mine eyes have seen Thy salvation,*  
*Which Thou hast prepared before the face of all people;*  
*To be a light to lighten the Gentiles, and to be the glory of Thy people Israel.*  
*Glory be to the Father...*

**Voluntary:** *Ave maria stella: Dialogue sur les grands jeux*

Nicolas de Grigny (1671-1703)

## Music Sponsors Needed

We are in need of generous donors to sponsor music for the Sundays of Lent, Holy Week and Easter, and the Sundays of Eastertide. If you would like to help St. Patrick's music program to continue, please contact Andrew Mills at 504.493.5879 or AMills@arch-no.org. Donations in any amount are most welcome, and may be offered in memory or in honour of a loved one. All donations will be acknowledged in the music insert of the Sunday or program of the Mass. Thank you for your generosity, and may God bless you!